

Cambridge Assessment International Education

Cambridge International General Certificate of Secondary Education

Paper 2 Literature

MARK SCHEME

Maximum Mark: 80

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the May/June 2018 series for most Cambridge IGCSE™, Cambridge International A and AS Level and Cambridge Pre-U components, and some Cambridge O Level components.

IGCSE™ is a registered trademark.



Cambridge IGCSE – Mark Scheme PUBLISHED

Generic Marking Principles

These generic marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always whole marks (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit
 is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme,
 referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

© UCLES 2018 Page 2 of 9

MARK SCHEME NOTES

The mark scheme includes suggested responses but examiners will credit all acceptable variants.

Key

;	separates alternative responses to the question
1	separates alternative wording within the same response
OR	separates possible variants in a response which are mutually exclusive (award marks for one OR the other, not parts of each)
[]	the word, phrase or unit in brackets is not required but is in the mark scheme for clarification.

Question		Answer	Marks		
1(a)	Award up t	to 5 marks for performance using the grid below.	5		
	Mark	Performance description			
	5	Perfectly accurate			
	4	Overall sense correct: minor error(s) (e.g. tense, number)			
	3	Some sense with major errors			
	2	Part correct: overall sense lacking/unclear			
	1	Not coherent: isolated knowledge of vocabulary only			
	0	Totally incorrect or omitted			
	(This is one acceptable Aeneas pre heart, he c	essed on, brandishing his great tree-like spear, and, angered at ried out in this way: 'Why now yet more delay? Why do you still rnus? We must compete hand to hand with fierce weapons, not			
1(b)		s appearance (1) summon up all his bravery and skill (1) fly (1) stars to heaven (1) hide in a hole (1) max 3	3		
1(c)	shakes his head defiantly (1) says he's not scared of Aeneas (1) but (as heroes do) fears the gods (1) fears having Jupiter as an enemy (1) doesn't waste words (1) looks around for a weapon (1) max 3				
1(d)		ent (1) huge (1) it was a field boundary marker (1) it would take pick it up (1) max 2	2		

© UCLES 2018 Page 3 of 9

Question	Answer	Marks
1(e)	manu trepida (1) vivid depiction of effort (1) torquebat (1) vivid motion verb (1) altior insurgens (1) builds up tension (1) retardation of heros (1) alliteration in both lines (1) trepida torquebat / cursu concitus (1) repetition of harsh t and c sounds (1) represents violent fighting (1) max 2	2

Question		Answer	Marks			
2(a)	Award up	to 5 marks for performance using the grid below.	5			
	Mark	Performance description				
	5	Perfectly accurate				
	4	Overall sense correct: minor error(s) (e.g. tense, number)				
	3	Some sense with major errors				
	2	Part correct: overall sense lacking/unclear				
	1	Not coherent: isolated knowledge of vocabulary only				
	0	Totally incorrect or omitted				
	acceptable 'You are th	e possible translation of the passage. Examiners will credit all e variants.) ne victor, and the Ausonians have seen me stretch out my hands Lavinia is your wife, don't extend your hatred further.'				
2(b)		uncertainty (1) – dextram repressit/cunctantem (1) and then - furiis accensus/ira terribilis (1) OR grief (1) doloris (1) max 4	4			
2(c)	Turnus/add Shows Aed change his direct speed Turnus go	repetition of <i>Pallas</i> (1) reminds the reader of why Aeneas can't spare Turnus/adds emotion (1) Shows Aeneas nearly give in to Turnus but then see Pallas' baldric and change his mind back (1) <i>spoliis indute meorum</i> (1) direct speech from Aeneas (1) <i>tune</i> Turnus going to the underworld with a groan (1) <i>gemitu</i> (1) <i>indignata</i> (1) his life does not want to go (1)				
2(d)	_ u u _ vitaque cu	u u _ u u _ u u _ x m gemitu fugit indignata sub umbras	2			

© UCLES 2018 Page 4 of 9

Question		A	Answer			Marks
3	 exciting the fact supern metaph metre; vivid de charact use of emotion direct s gods as 	escription; ters; similes; n;	ady knew	rom the text in English o		1
	Level	AO2 Literary knowledge with understanding	Mark	AO3 Literary criticism with personal response	Mark	
	Level 3	A good range of appropriate points with clear and detailed explanation. A good range of Latin quotations / references to the text with relevant discussion. Demonstrates good understanding of the text and its context.	4–5	Good evaluation with detailed analysis of evidence. Answers offer an informed personal response to the literature.	4–5	
	Level 2	Makes relevant points with some explanation. A few Latin quotations / references to the text with discussion. Demonstrates some understanding of the text and its context.	2–3	Some evaluation with use of evidence. Answers offer some personal response to the literature.	2–3	

© UCLES 2018 Page 5 of 9

Question		Answer				
3	Level	AO2 Literary knowledge with understanding	Mark	AO3 Literary criticism with personal response	Mark	
	Level 1	Points made are of little or no relevance. One Latin quotation / reference to the text without discussion. Demonstrates minimal understanding of the text and its context.	1	Minimal evaluation of the evidence. Answers offer a minimal personal response.	1	
	Level 0	No creditable response.	0	No creditable response.	0	

Question		Answer					
4(a)	Write back	Write back (1) as quickly as possible (1)					
4(b)	Award up t	o 5 marks for performance using the grid below.	5				
	Mark	Performance description					
	5	Perfectly accurate					
	4	Overall sense correct: minor error(s) (e.g. tense, number)					
	3	Some sense with major errors					
	2	Part correct: overall sense lacking/unclear					
	1	Not coherent: isolated knowledge of vocabulary only					
	0	Totally incorrect or omitted					
	-	translation e possible translation of the passage. Examiners will credit all variants.)					
	changing re	, I have moved the hot chamber to the other corner of the com because it was so placed that its steam-pipe was y under the bedrooms.					
4(c)	ampla…loc (1)	co posita he thinks they are a good size (1) and well positioned	2				

© UCLES 2018 Page 6 of 9

Question	Answer	Marks
4(d)(i)	columns not straight (1) nor correctly positioned (1)	2
4(d)(ii)	be demolished (1)	1
4(d)(iii)	learn to use a plumb line OR measuring tape (1)	1
4(e)	keep an eye on things (1) very diligently (1); the nickname <i>Caesius</i> means 'basher' which explains Cicero's confidence in his words (1) max 2	2

Question		Answer	Marks			
5(a)	Tiro	Tiro				
5(b)	priore/alteraliteraliter	parallel clauses with contrasts – valde/paulum; priore/altera; perturbatus/recreatus alliteration of the letter p priore pagina asyndeton varie recreatus OR explanation max 3				
5(c)(i)	Don't sail o	or travel by road (1) until you are better (1)	2			
5(c)(ii)	Tells Tiro t	hat seeing him when he is better (1) will be soon enough (1)	2			
5(d)	The doctor	The doctor is well regarded				
5(e)	Award up t	to 5 marks for performance using the grid below.	5			
	Mark	Performance description				
	5	Perfectly accurate				
	4	Overall sense correct: minor error(s) (e.g. tense, number)				
	3	Some sense with major errors				
	2	Part correct: overall sense lacking/unclear				
	1	Not coherent: isolated knowledge of vocabulary only				
	0	Totally incorrect or omitted				
	(This is on acceptable Yet I am fa soup given	translation e possible translation of the passage. Examiners will credit all evariants.) ar from satisfied with his treatment. For you ought not to have had a you when suffering from weak digestion. However, I have written a great earnestness, as also to Lyso.				
5(f)		s bilingual or other reasonable suggestion	,			

© UCLES 2018 Page 7 of 9

Question			Answer			Marks
6	 interfer compla passing making taking of inflicting he cont he mak he inter Points show	ay include references to ing with the design of hi ining about his sister-ing judgement on the doct fun of Diphilus' skills; on Antony; g his philosophy on other of the decisions about his less decisions about his less than the decisions about his less than the less t	s brother law to he cor's skills ers; brother's arriage.	er brother; s; villa; rom the text.	id.	10
	Level	AO2 Literary knowledge with understanding	Mark	AO3 Literary criticism with personal response	Mark	
	Level 3	A good range of appropriate points with clear and detailed explanation. A good range of Latin quotations / references to the text with relevant discussion. Demonstrates good understanding of the text and its context.	4–5	Good evaluation with detailed analysis of evidence. Answers offer an informed personal response to the literature.	4–5	
	Level 2	Makes relevant points with some explanation. A few Latin quotations / references to the text with discussion. Demonstrates some understanding of the text and its context.	2–3	Some evaluation with use of evidence. Answers offer some personal response to the literature.	2–3	

© UCLES 2018 Page 8 of 9

Question		Answer				
6	Level	AO2 Literary knowledge with understanding	Mark	AO3 Literary criticism with personal response	Mark	
	Level 1	Points made are of little or no relevance. One Latin quotation / reference to the text without discussion. Demonstrates minimal understanding of the text and its context.	1	Minimal evaluation of the evidence. Answers offer a minimal personal response.	1	
	Level 0	No creditable response.	0	No creditable response.	0	

© UCLES 2018 Page 9 of 9